

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 7:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zwrócił się JAHWE do Mojżesza i do Aarona tymi słowy:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Następnie JAHWE pouczył Mojżesza i Aarona:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy JAHWE powiedział do Mojżesza i Aarona:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Rzekł tedy Pan do Mojżesza, i do Aarona, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekł JAHWE do Mojżesza i Aarona:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pan powiedział do Mojżesza i Aarona:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem odezwał się Pan do Mojżesza i do Aarona, mówiąc:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	JAHWE powiedział do Mojżesza i do Aarona:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE rzekł do Mojżesza i Aarona:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe przemówił do Mojżesza i do Aarona:-
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Bóg przemówił do Moszego i Aharona:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сказав Господь до Мойсея і Аарона кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś WIEKUISTY tak powiedział do Mojżesza oraz Ahrona:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem JAHWE powiedział do Mojżesza i Aarona: